

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung
Daily News**
42, Des Voeux Road Central,
Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

[illegible]

應付中共參戰

俟正式接獲報告後即採取行動

中共爭奪目標爲鴨綠江水電廠

「咸謂近日日美對華政策頗含威迫式，然其表現則出處一轍。中國中央各機關之蒙受此種威脅，在官方人士指出聯合國在朝鮮正紛爭中，自援助北韓之極度及形式之前，不採取任何行動。彼等謂此一報告，固係造成交戰狀態，及由美代表與北韓正式遞交安理會，以挽救南北共產黨政府之侵略。美方人士稱：美國將設法國防部對該問題不斷監視，並盡力搜集事實，以懸諸於未來共產黨政府之前，實不能謂其如何行動。英國及挪威」之關係，北平政府亦安理會議事一事關心中，中央之威脅，已時常發生。一般在國際間，負責人受到壓迫，因有列之兩主權戰爭，幾可立即引起第三次世界大戰。

（東京五日路透電）美國國務院發言人今日說：鴨綠江水電廠電力足供朝鮮之用而無餘。
（東京五日路透電）美國國務院發言人今日說：鴨綠江水電廠電力足供朝鮮之用而無餘。
（倫敦五日路透電）英外交部發言人今日說：最近曾派觀察員，前往調查有關合法權利使用水體（譯音）之水電廠全部之電力，但該發電之設備，吾人尚須一點電力供給東北，南河（譯音）繼續之電力供給東北之辦法亦大有可能。此間觀察家認為鴨綠江水電廠對於東北之價值為主要糾紛之所在。

【莫斯科五日合衆社電】今日與理報、消息報及其他報紙，刊登中國共黨及其其他十個團體之宣言，該宣言保證完全支持中國人民及民眾，要求自動担任「抗美、援韓及復興本國」之神聖工作。（倫敦五日美聯社電）莫斯科電台轉發共產黨中國之各「民主」政治宣傳，要求採取積極之行動，將侵佔之美國軍隊，北平之廣播引述為中國政府集團之宣言，謂「中國領土之帝國從軍行爲，嚴重威脅中國之安全。」

據後方前方消息，李開增赴敵前線，向敵方提出條件，謂「（台北五日路透電）國民政府情報人員，經已在北平作作戰的敵軍，為一

中共軍干預北韓

使韓戰結束無期
傳中共軍有七萬五千人參戰

葉公超表示

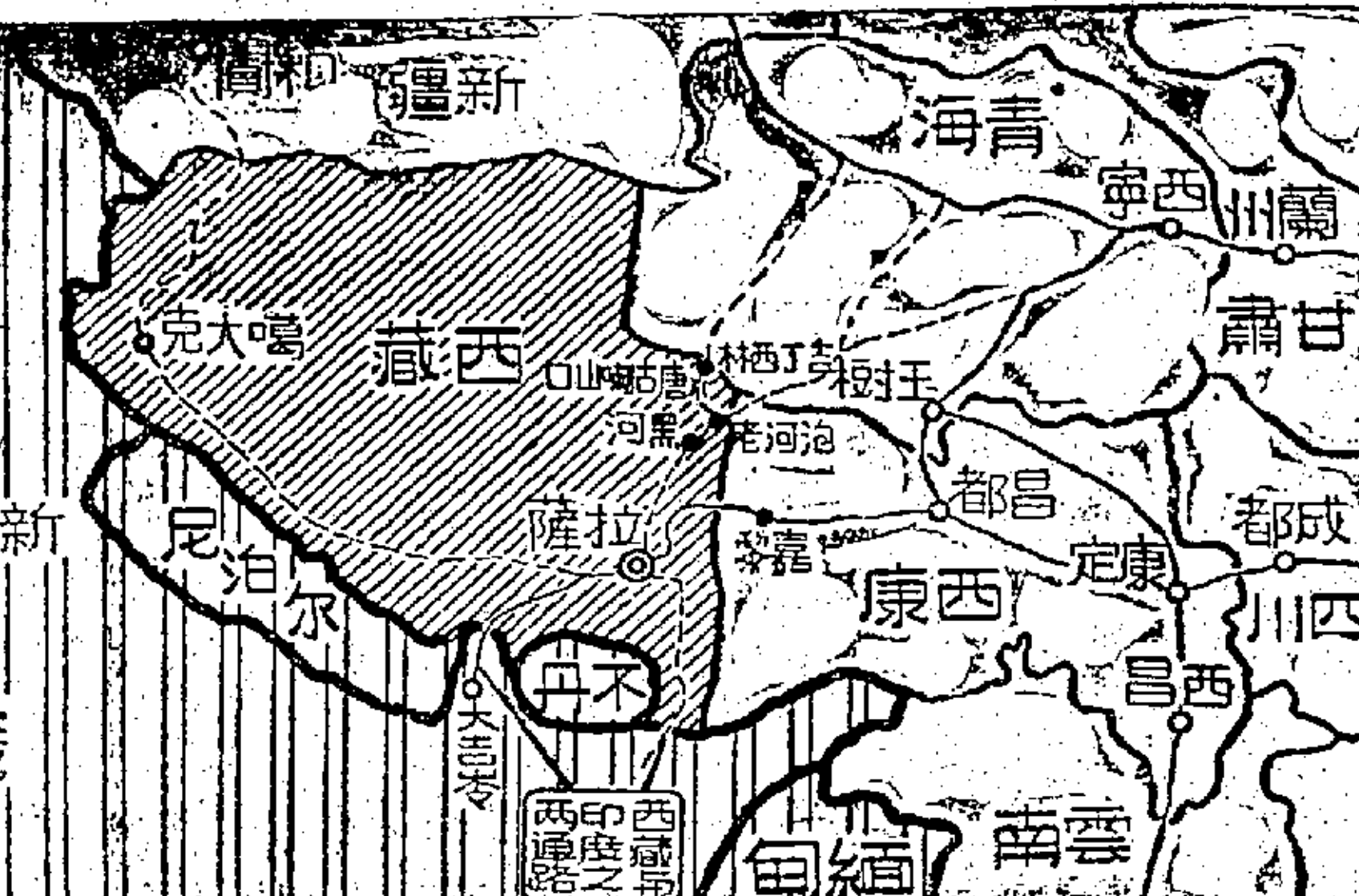
派軍援韓事 我不再提出

清川江北岸

美軍一營
又遭包圍

以第五英里處被敵圍者已有

團，現正在接近零
的氣溫下作戰，以圖
該營係防守蒲川
岸橋頭陣地的隊伍
廿四師所屬的另一
團至第一騎兵師
但預料敵軍將于
再用其以前使第
師受重大損失的
攻打尚未突圍的



被共黨捕獲

共軍距拉薩一百卅哩

中韓共軍主力部隊
集中熙川博川一州

定州發現大量中共卡車

川江兩退之唯一通路之
間。進攻之敵軍今日下
午還陽國飛機及大炮之
轟擊。第一兵團官員
談稱：英軍現尚不能視

[illegible]

攻進路三軍韓中
里隅軍迫里院佔
擊因其中現發軍聯

車大受五千至一萬難民之賑
原渡江。該發言人田宣明

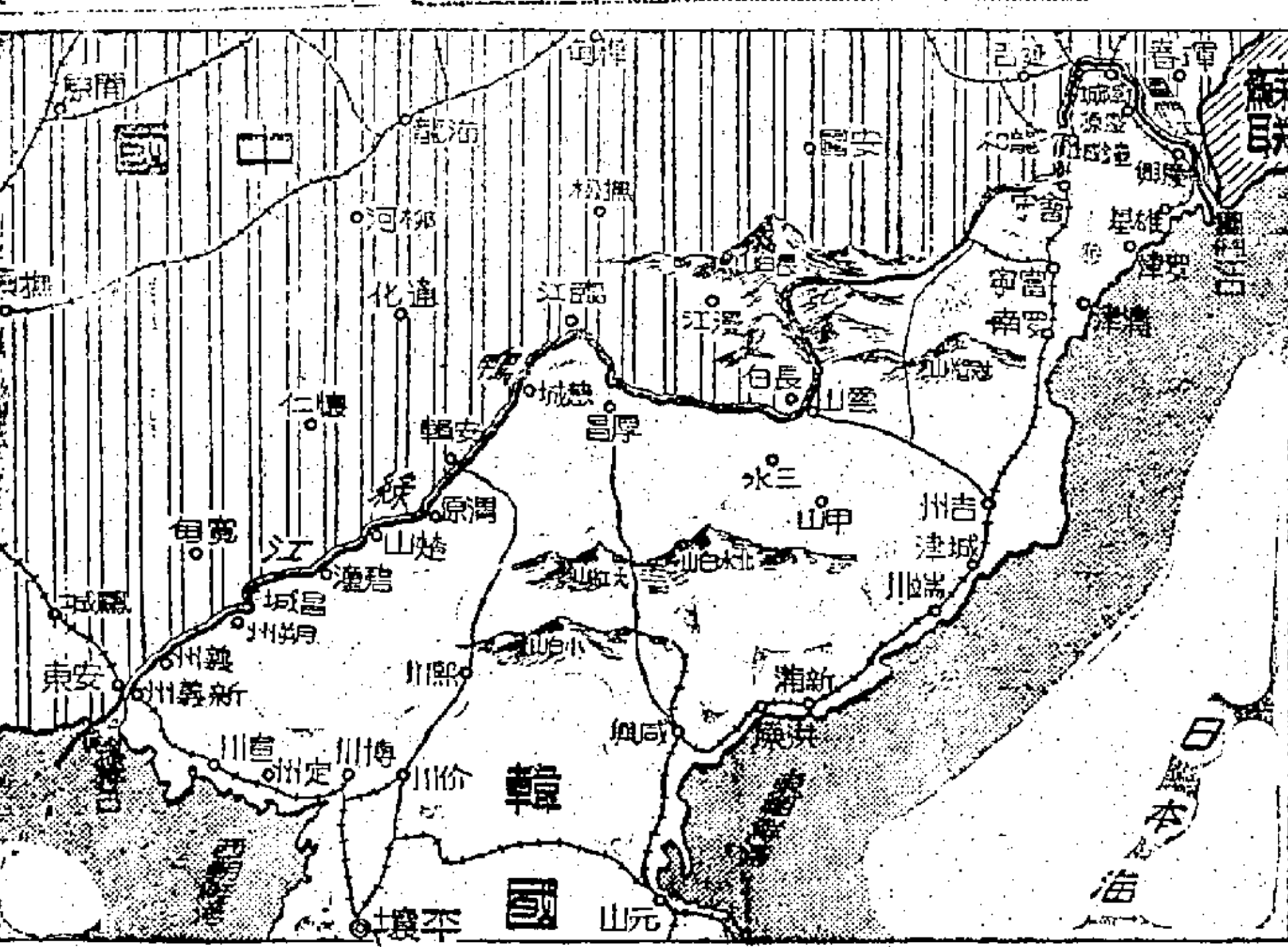
豐山高地爭奪戰
苦戰後美軍佔領

南韓軍首都師佔吉州
韓共精銳猛攻豐山北

台空軍學生畢業

蔣總統飛臨頒獎
空軍英雄基地五日中央
（電）親總統四日上卡
時廿五分，乘美鎗艦
飛臨此間主持空軍
官學校第二期生畢
業典禮，本國空軍事
業，並至學生飯廳，與學
同進午餐。

聯合國調查團
越卅八度工作
「東京四日合衆社電」



餅塔花 疳積
半毫七包每庄粒五
監氏臣屈

小兒咳嗽糖水

WATSON'S
Cough Syrup
FOR CHILDREN

香港中華大藥房
 各處藥房均有代售

白羅仙止咳療肺露



涎！紅女胭脂
 白似棉，
 癆！咳！喘！
 即服白羅仙

對日和約意見傳我覆美 爭取台灣澎湖 放棄琉球群島

其餘各項接納美國所提意見 放棄要求賠償及准日本建軍

【台北五日電】據官方消息，外交部已對美政府關於對日和約草案之建議，予以覆函。其要點如下：(一)關於台灣、澎湖、琉球群島之歸屬，我方主張台灣、澎湖應歸還我國，琉球群島則應放棄。(二)關於賠償問題，我方主張放棄。(三)關於日本建軍問題，我方主張准其擁有有限之自衛力量。(四)關於其他各項，如領土、主權、領海等，我方均予接納。外交部發言人表示，此項建議係根據當前國際形勢及我國利益所提出，旨在促進東亞之和平與穩定。

飽受日本蹂躪國家 現俱堅決要求賠償

美為扶日之故予以反對 和會召開之時將有熱烈爭論

【華盛頓四日電】據美政府消息，在對日和約草案中，美政府曾提出一項建議，即准日本擁有有限之自衛力量。此項建議引起日本國內之強烈反對，認為此舉將損害日本之主權。同時，日本國內之輿論亦對美政府之建議表示不滿，認為美政府之舉動係出於扶日之私心。在即將召開之對日和約會議上，預計將有熱烈之爭論。

杜魯門發表競選演說 決續領導在韓作戰

對內仍採公平方案 對外則堅持強硬立場

【華盛頓四日電】杜魯門總統今日發表競選演說，重申其對韓作戰之決心。杜魯門表示，美國將繼續領導聯合國軍在韓國作戰，直至取得最後之勝利。同時，杜魯門亦強調，美國在國內將採取公平之政策，以爭取選民之支持。杜魯門之演說引起輿論之廣泛關注，認為此舉將對美國之選情產生重大影響。

美以蘇聯為假想敵 演習防原子彈襲擊

動員民兵十五萬及千餘飛機參加

【華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將舉行一項大規模之軍事演習，以應對蘇聯之威脅。演習內容包括：動員民兵十五萬人，及千餘架飛機參加。演習之目的在於展示美國之軍事實力，並提高國民之防空意識。美國政府表示，此項演習將在全國範圍內進行，預計將吸引數百萬觀眾之關注。

法軍又棄和平中立 集中實力固守河內

保大政府明年尾建成新軍三師團 美退伍軍司令謂須準備出兵援越

【河內四日電】法國政府今日宣佈，將集中其軍事力量，固守河內。法國政府表示，由於國際形勢之變化，法國已決定放棄其在印度支那之和平中立政策，並集中兵力固守河內。同時，法國政府亦宣佈，將協助保大政府，於明年尾建成新軍三師團。美國退伍軍司令亦表示，美國將準備出兵援越，以應對日益緊張之局勢。

韓戰所給與日本經濟的影響

【東京四日電】據日本經濟界消息，韓戰之爆發對日本經濟產生了深遠之影響。由於美國對日本實施禁運政策，日本之經濟活動受到嚴重之打擊。同時，日本之出口貿易亦受到嚴重之影響，導致日本經濟陷入困境。然而，日本經濟界亦表示，日本將採取積極之措施，以應對當前之經濟挑戰，並尋求經濟之復甦。

蘇伊商約 昨已簽立

貿易額二千萬美元

【莫斯科四日電】蘇聯與埃及今日宣佈，雙方已簽立一項貿易協定。根據該協定，蘇聯將向埃及提供價值二千萬美元之貿易貨物。此項協定之簽立，標誌著蘇聯與埃及之經濟關係進一步加強。蘇聯政府表示，此項協定將有助於埃及之經濟發展，並促進中東地區之和平與穩定。

美總統輪船 今後不派輪

航中不派輪

【華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將停止派遣總統輪船前往中國。美國政府表示，由於當前國際形勢之變化，美國已決定停止派遣總統輪船前往中國。此舉引起輿論之廣泛關注，認為此舉將對美國之國際形象產生重大影響。美國政府則表示，此舉係出於國家利益之考慮，旨在維護美國之安全與穩定。

法國援韓兵 千餘抵日本

加精訓練後援韓軍

【巴黎四日電】據法政府消息，已有千餘名法國援韓兵抵達日本。此項援韓兵將接受精確之訓練，以應對當前之戰爭需要。法國政府表示，此項援韓兵之派遣，旨在加強聯合國軍之戰鬥力，並促進東亞之和平與穩定。法國政府亦表示，將繼續派遣援韓兵，以支持聯合國軍之作戰行動。

將拒蘇建議 開四強會議

因認蘇方在韓無意停戰

【華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，將拒絕蘇聯之建議，並開四強會議。美國政府表示，由於蘇聯在韓國之行動，美國已決定拒絕蘇聯之建議，並開四強會議。此舉引起輿論之廣泛關注，認為此舉將對國際形勢產生重大影響。美國政府則表示，此舉係出於國家利益之考慮，旨在維護美國之安全與穩定。

對日和約草案之建議									
項目	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由
台灣、澎湖	歸還我國	贊成	符合我國利益	琉球群島	放棄	符合國際形勢	賠償	放棄	符合當前利益
日本建軍	准其擁有有限自衛力量	反對	損害主權	領土	接納	符合國際法	主權	接納	符合國際法
領海	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項

對日和約草案之建議									
項目	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由
台灣、澎湖	歸還我國	贊成	符合我國利益	琉球群島	放棄	符合國際形勢	賠償	放棄	符合當前利益
日本建軍	准其擁有有限自衛力量	反對	損害主權	領土	接納	符合國際法	主權	接納	符合國際法
領海	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項

對日和約草案之建議									
項目	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由	建議	我方意見	理由
台灣、澎湖	歸還我國	贊成	符合我國利益	琉球群島	放棄	符合國際形勢	賠償	放棄	符合當前利益
日本建軍	准其擁有有限自衛力量	反對	損害主權	領土	接納	符合國際法	主權	接納	符合國際法
領海	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項	接納	符合國際法	其他各項

● ● 淡金

一、紅包作蝶飛

老五向著道：「這北嶺之寶，豈非與我輩同飲之意？」始爲其目。酒酣之際也。益覺其意，竟背向內官綽綽有餘，遂將一紙銀票，揉成團所拋其病。而持者，竟失其大利矣。（考此稿係走有患惡症者爲醫按，故老五亦爲揮霍之流，故老五亦爲揮霍之商，用投票是與之計，故取巧爲之詞利，然藥到病止之也。考不爲神之後，且然悉當地情形爲之計，乃謂之曰：「君形如鬼，何怪中斷助也。」爲老五語而進。）

行，黃半窗竟遁出，飛至外小室，已返光。

德華：「即發便以留樣樣乎？」（順方調大此時時，蓋諸君有可散代代理洋貨一千個銀之數也。）一陸榮典與閱其書說山鎮勇逃南河。談次，並詢其最近生意否？陸稱未以宋價「金菸牌戲」對。爾老五笑曰：「若殊難得，乃亦必於此好機會乎！凡商業不必須於利益，理宜內地貨物，亦以圖利利，諸見也。普通營業，則利太微。爲普通營業，本數利，已屬平常，而務求本十利，轉瞬間便可垂手而得，君之眼光，明於彼而暗於此乎？」陸稱：「一時轉移之間，本可獲千利，奈不逮了！」

老五曰：「茲特由山鎮而回，水西之力量全有，其餘各舖之水額，尙止五六七十處，而平議讓年一百五十萬，四百數十萬分，奉赴四各屬十數分府，每赴一縣於總辦之門矣。招商局正額，其不見異於外者，爲公認職務。此極無異往出正額之外。汝試思一百萬兩而預繳者，亦祇其大半數。至以該公司名義，招充各屬數十縣，共約出年數佰倍，豈公公司之狀，而復來一本一轉移間，便可飛一

[illegible]

傳者
幼奉

[illegible]

①〇
J. C. Furnas 原著
黄 肇 译

[illegible][illegible]

著雲若

啼笑皆非

春白

著雲

啼笑皆非，是等於癡癡不醒。他實在該醒，不得自欺欺人，也不願窮，而且還是。而白玫瑰提出出管理財產未嘗失，並非惡意，何況，放着幾百萬沒有錢用而去自己逃出財庫以失敗？

然而面前，財產不肯交出，試有誰知道這可怕的後果，文明仁受了「被威感服」了白玫瑰服了。白玫瑰接受了文明仁的財產，在別人或以爲少，但大體上，家庭又是貧賤，平日所見，但一且接管了保大的財產，便感覺富貴，就是保管也不容易。雖然心不甘，失在自己的手上，也不是甘心，不過

因：他个个收租要

• (譯自「美觀」十一月號)

[illegible]

軍運繁忙，未易恢復開放商用，港線航路，
難以預期。原擬採購貨物運粵者多，
甚至已購入貨物之辦莊或割家，亦有延
放盤，以資資金轉動者。曾經引起商界
之極度憂慮，有謂通界要已無望一日開

，請與警方密切合作，遇有可疑人物，應迅速向就近警署報告，并切勿打草驚蛇，此外警方更加緊巡邏雲緝，嚴講戒嚴，務使歹徒難從活動。

又悉：移民局頃亦召見旅業商人，嗣後如有來自台灣客人，應同司長報告。(香)



厚陳總督大政家
興建全國。昨該
一書。頭面化。以
之無光輝。眼蓋
行之女友曾頗聞

對於一切進大銀行人士，如非費財欺騙或交付有據者，則予以嚴密之注意，以防匪徒混進，俾免發生危險。同時銀行方面，對於各來往客戶，過次大案賬項者，為警惕起見，另在一家交收，而非在清賬賬廳收，以防竊意外事件發生。

身體力強
 久不受孕
 因勞傷腎
 發育不全
 作事無幹

肺

肺弱肺虛
 氣促聲低
 痰夾血絲
 耳鳴眼酸
 失眠日瘦
 根不治

一症
 如
 可以
 有聲

~~CONFIDENTIAL~~

難民赴台問題

侯陳頌平返台後計劃辦理

第八批難民九日首途赴台

【本報訊】難民赴台問題，自侯陳頌平返台後，計劃辦理，第八批難民九日首途赴台。據悉，侯氏返台後，即向有關方面商討，決定先由第八批難民先行赴台，以資示範。該批難民計有男女老幼共一百餘人，將於九日由廈門乘船赴台。侯氏並指示有關方面，應加強對該批難民之照顧，使其在台生活安定。

被控藏刀及毆人

荷領事到庭觀審

藏刀罪具結 餘兩罪撤銷

【本報訊】上月廿七日晚，荷領事館前發生一宗藏刀及毆人案。被告被控藏有短刀，並毆打他人。案發後，荷領事館隨即派員調查。昨日，該案在法院開庭審理。被告辯稱，其所藏之刀僅為防身之用，並非有意藏匿。至於毆人一事，則係因誤會而起。法院審理後，裁定被告藏刀罪成立，其餘兩項罪名則予撤銷。

女青年會籌建會所

募得廿六萬餘元

已募得廿六萬餘元

【本報訊】女青年會籌建會所，自開募以來，進展甚速。據悉，該會所之興建，旨在為女青年提供一個良好之生活環境，並加強其教育及康樂設施。目前，該會所之籌建工作已進入尾聲，預計不久即可動工興建。籌建委員會表示，將繼續努力，爭取早日建成，以服務廣大女青年。

一女子報案

頂屋被騙

付款四百取得鎖匙

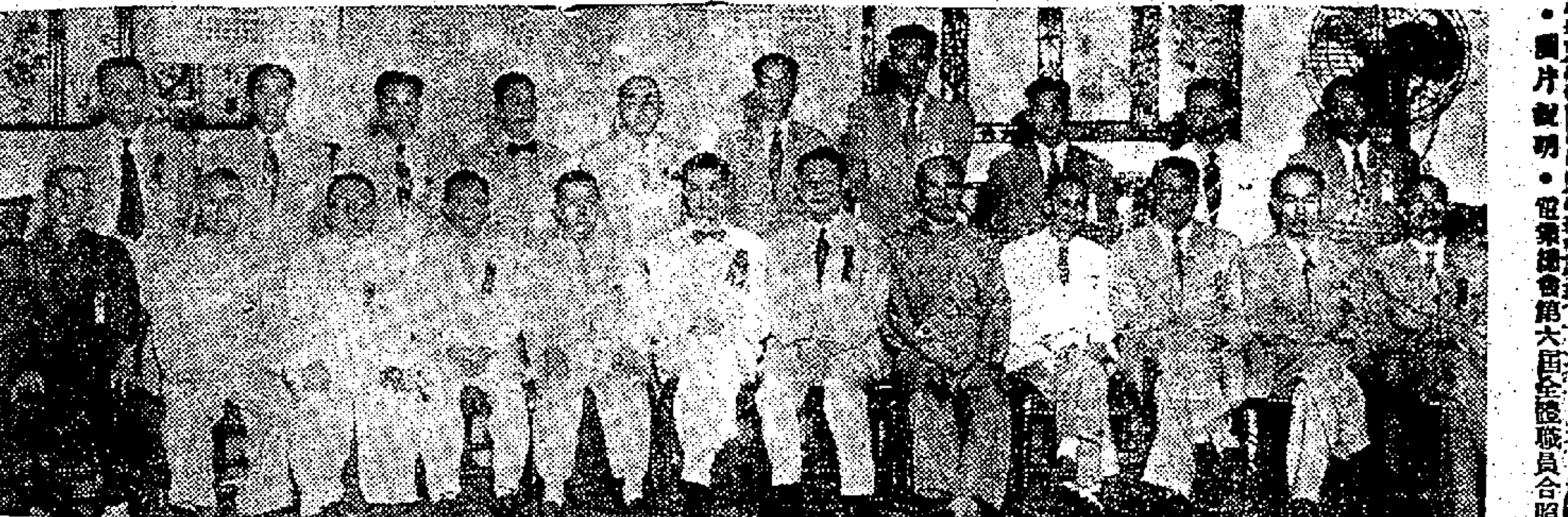
【本報訊】一名女子向警方報案，稱其頂屋被騙。該女子表示，其於日前向某人支付款項四百元，以取得該人之頂屋。然而，該人卻在取得款項後，隨即消失無蹤。該女子隨即向警方報案，請求協助尋找該人。警方接報後，已展開調查，並呼籲該女子提供更多信息，以協助破案。

力苦一局

踪失告突

踪失告突

【本報訊】一名男子在力苦一局中，突然失去蹤跡。據悉，該男子在參加一局力苦比賽時，因體力不支，突然倒地不起。隨後，其家人及朋友在尋找無果後，向警方報案。警方接報後，已展開調查，並呼籲該男子之家人提供更多信息，以協助尋找該男子。



難民赴台後，在當地生活安定。

大嶼山海面

兩可疑小艇

擲物下海被警拘

【本報訊】昨日，大嶼山海面發現兩艘可疑小艇。警方接報後，立即派員前往調查。在調查過程中，警方發現該兩艘小艇上有可疑人物，並向海中擲物。警方隨即開槍警告，並成功將該兩艘小艇攔截。目前，警方正對該兩艘小艇上之人員進行調查。

街坊會訊

街坊會訊

街坊會訊

【本報訊】街坊會訊，昨日在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

本年度第一季

港府財政收支狀況

盈餘二千零四十六萬餘元

【本報訊】香港政府本年度第一季財政收支狀況，昨日公佈。根據公佈之數據顯示，該局在第一季內，共取得收入二千零四十六萬餘元，其中盈餘為一千二百萬餘元。該局表示，將繼續努力，為香港之經濟發展做出貢獻。此外，該局還公佈了該局在第一季內之各項開支，並表示將繼續加強對各項開支之控制。

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

交罰款防被騙

交罰款防被騙

交罰款防被騙

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

失蹤小童

失蹤小童

失蹤小童

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

今日播節目

今日播節目

今日播節目

【本報訊】今日播節目，昨日在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

交際障礙——牙黃口臭

交際障礙——牙黃口臭

交際障礙——牙黃口臭

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

吹牛拍馬

吹牛拍馬

吹牛拍馬

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

名符其實·永不透水

名符其實·永不透水

名符其實·永不透水

【本報訊】昨日，在該會舉行。會議由該會主席主持，討論了該會之各項工作。會議決定，將加強對該會成員之服務，並加強與社區之聯繫。此外，會議還討論了該會之財政狀況，並決定將繼續努力，為社區之發展做出貢獻。

名符其實·永不透水

吹牛拍馬

禮貌並非拍馬

宣傳豈是吹牛

依波路

ERNEST BOREL & CO., SWITZERLAND

吹牛拍馬

禮貌並非拍馬

宣傳豈是吹牛

依波路

ERNEST BOREL & CO., SWITZERLAND

吹牛拍馬

禮貌並非拍馬

宣傳豈是吹牛

依波路

ERNEST BOREL & CO., SWITZERLAND

吹牛拍馬

禮貌並非拍馬

宣傳豈是吹牛

依波路

ERNEST BOREL & CO., SWITZERLAND

世界風雲日益險惡

本港對外貿易前途

綜述

世界風雲日益險惡，本港對外貿易前途，亦隨之而趨於黯淡。本港對外貿易，向以英國為主要對象，其次為美國、日本、印度、澳洲、紐西蘭等國。近來，由於世界局勢之變遷，本港對外貿易，已受到極大之影響。茲將本港對外貿易之現狀，分述如下：

一、英國：本港與英國之貿易，向為最盛。近來，由於英國經濟之衰退，本港對英貿易，已呈下降之勢。據最近統計，本港對英貿易，已較前減少百分之十。

二、美國：本港與美國之貿易，向為第二。近來，由於美國經濟之衰退，本港對美貿易，亦呈下降之勢。據最近統計，本港對美貿易，已較前減少百分之五。

三、日本：本港與日本之貿易，向為第三。近來，由於日本經濟之衰退，本港對日貿易，亦呈下降之勢。據最近統計，本港對日貿易，已較前減少百分之三。

四、印度、澳洲、紐西蘭：本港與這些國家之貿易，向為第四。近來，由於這些國家經濟之衰退，本港對這些國家之貿易，亦呈下降之勢。據最近統計，本港對這些國家之貿易，已較前減少百分之二。

糖麵市均向淡

糖麵市均向淡，本港糖麵市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港糖麵市，已較前減少百分之十。

米糧來源豐裕

米糧來源豐裕，本港米糧來源，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港米糧來源，已較前增加百分之十。

洋紙市況

洋紙市況，本港洋紙市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港洋紙市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

一週股票成交價比較

股票名稱	最高價	最低價	收市價
香港銀行	10.50	10.20	10.30
渣打銀行	12.00	11.80	11.90
匯豐銀行	15.00	14.80	14.90
德華銀行	18.00	17.80	17.90
橫濱正金	20.00	19.80	19.90
華比銀行	22.00	21.80	21.90
廣東銀行	25.00	24.80	24.90
廣安銀行	28.00	27.80	27.90
廣利銀行	30.00	29.80	29.90
廣和銀行	32.00	31.80	31.90

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金銀市況

金銀市況，本港金銀市，近來均呈淡市之勢。據最近統計，本港金銀市，已較前減少百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

每款由二元至五元止

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

每款由二元至五元止

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

金魚標小菜

每款由二元至五元止

金魚標小菜，本港金魚標小菜，近來均呈豐裕之勢。據最近統計，本港金魚標小菜，已較前增加百分之十。

高露潔

潔露高

用後口齒潔白呼吸芬芳

絲帶牌牙羔

COLGATE

高露潔

潔露高

用後口齒潔白呼吸芬芳

絲帶牌牙羔

COLGATE

高露潔

潔露高

用後口齒潔白呼吸芬芳

絲帶牌牙羔

COLGATE

心醫胃痛

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

心醫胃痛

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

心醫胃痛

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

體育與教育

大仙果然了得

昨又挫華聯

成績三比一演出刺激

華聯靠十二碼球破光蛋

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

華聯致敗三項原因

佈陣失宜 攻勢不足 氣力不繼

【本報訊】昨晚華聯隊在比賽中失利，主要原因有三：一、佈陣失宜，防守漏洞百出；二、攻勢不足，未能對對方球門造成威脅；三、氣力不繼，下半場表現明顯疲軟。教練在賽後表示，隊員們需要加強訓練，提高整體實力。

印隊大受威脅

演出比首日差

【本報訊】印度隊在昨晚的比賽中表現不佳，受到華聯隊的強大壓力。印度隊在比賽中多次被華聯隊攻入球門，最終未能取得勝利。華聯隊在比賽中展現了強大的實力，令印度隊感到威脅。

戰情經過

【本報訊】昨晚的足球賽在晚上八時開始。華聯隊在比賽一開始就展現了強大的實力，迅速攻入對方球門。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

華聯失足記

【本報訊】昨晚華聯隊在比賽中失利，主要原因有三：一、佈陣失宜，防守漏洞百出；二、攻勢不足，未能對對方球門造成威脅；三、氣力不繼，下半場表現明顯疲軟。教練在賽後表示，隊員們需要加強訓練，提高整體實力。

兩戰皆北總會失臉

昨重選第三場陣容

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

學生網球賽

汝滔德成組

【本報訊】昨晚在體育場舉行的學生網球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

廿一隊參加

今日舉行代表會議

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

今日足球賽

分別招待客軍

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

混合足球賽

今日舉行代表會議

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

今日足球賽

分別招待客軍

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

混合足球賽

今日舉行代表會議

【本報訊】昨晚在體育場舉行的足球賽，由華聯隊對陣大仙隊。大仙隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗華聯隊。華聯隊在比賽中一度領先，但最終被大仙隊反超。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。

交通版

天祥巨輪差利伊甸

今晨由溫哥華航到

【本報訊】天祥巨輪「差利伊甸」號，將於今晨由溫哥華航到。該輪為天祥公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該輪的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

芝雲基郵船

將航港星線

【本報訊】芝雲基郵船公司宣佈，將開辦香港至星洲的郵船航線。該航線將由芝雲基郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

由美開來

十一日到

【本報訊】由美國開來的郵船，將於十一月十一日到港。該郵船為美國郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

美士樂

將由非洲

【本報訊】美士樂郵船公司宣佈，將開辦非洲至香港的郵船航線。該航線將由美士樂郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

德彰通

到日明望可

【本報訊】德彰通郵船公司宣佈，將於明日開往香港。該郵船為德彰通郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

輪船開行日期

【本報訊】以下為各輪船開行日期表：

船名	往何埠	日期	公司
CHANGTE	往香港	十一月七日	太古
CHANGTE	往香港	十一月八日	太古
CHANGTE	往香港	十一月九日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十一日	太古

輪船開行日期

【本報訊】以下為各輪船開行日期表：

船名	往何埠	日期	公司
CHANGTE	往香港	十一月七日	太古
CHANGTE	往香港	十一月八日	太古
CHANGTE	往香港	十一月九日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十一日	太古

馬賽號

直往日本橫濱神戶

【本報訊】馬賽號郵船公司宣佈，將開辦日本至香港的郵船航線。該航線將由馬賽號郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

香港郵船公司

將航港星線

【本報訊】香港郵船公司宣佈，將開辦香港至星洲的郵船航線。該航線將由香港郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

由美開來

十一日到

【本報訊】由美國開來的郵船，將於十一月十一日到港。該郵船為美國郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

美士樂

將由非洲

【本報訊】美士樂郵船公司宣佈，將開辦非洲至香港的郵船航線。該航線將由美士樂郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

德彰通

到日明望可

【本報訊】德彰通郵船公司宣佈，將於明日開往香港。該郵船為德彰通郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

輪船開行日期

【本報訊】以下為各輪船開行日期表：

船名	往何埠	日期	公司
CHANGTE	往香港	十一月七日	太古
CHANGTE	往香港	十一月八日	太古
CHANGTE	往香港	十一月九日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十一日	太古

輪船開行日期

【本報訊】以下為各輪船開行日期表：

船名	往何埠	日期	公司
CHANGTE	往香港	十一月七日	太古
CHANGTE	往香港	十一月八日	太古
CHANGTE	往香港	十一月九日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十一日	太古

輪船開行日期

【本報訊】以下為各輪船開行日期表：

船名	往何埠	日期	公司
CHANGTE	往香港	十一月七日	太古
CHANGTE	往香港	十一月八日	太古
CHANGTE	往香港	十一月九日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十日	太古
CHANGTE	往香港	十一月十一日	太古

福民快輪

直放高雄基隆

【本報訊】福民快輪公司宣佈，將開辦高雄至基隆的快輪航線。該航線將由福民快輪公司所屬的快輪負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

美信

直放高雄

【本報訊】美信郵船公司宣佈，將開辦高雄至香港的郵船航線。該航線將由美信郵船公司所屬的郵船負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

東方貿易

十一月十日開行

【本報訊】東方貿易郵船公司宣佈，將於十一月十日開往香港。該郵船為東方貿易郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

東方之鳳快輪

直放高雄

【本報訊】東方之鳳快輪公司宣佈，將開辦高雄至基隆的快輪航線。該航線將由東方之鳳快輪公司所屬的快輪負責，定期往返。該航線的開辦將為兩地之間的郵件及貨物運輸提供便利。

渣華郵船公司

十一月廿二日開行

【本報訊】渣華郵船公司宣佈，將於十一月廿二日開往香港。該郵船為渣華郵船公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

利民快輪

船已抵港

【本報訊】利民快輪公司宣佈，其快輪已於今日抵達香港。該快輪為利民快輪公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該快輪的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

香港東方船務有限公司

本月廿八日開行

【本報訊】香港東方船務有限公司宣佈，將於本月廿八日開往香港。該郵船為香港東方船務有限公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該郵船的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。

利民快輪

船已抵港

【本報訊】利民快輪公司宣佈，其快輪已於今日抵達香港。該快輪為利民快輪公司所屬，噸位龐大，設備完善。預計將載有大批貨物及乘客。該快輪的到港將為當地的貿易及交通帶來便利。